

Welcome

Wezaretá Perwerdê

مرحباً بكم في مقاطعة كولومبيا البريطانية

bienvenue

BRITISH COLUMBIA'S EDUCATION PROGRAM

FEBRUARY 2016



Ministry of
Education

Wezaretê Perwerdê

Tû xêr hatiye parêzgeha British Columbia (B.C) ê.

Bo jiyaneke serkevtî li welatê Kanada te pêwîstî bi perwerdê heye. Pêwîste hemû zarûkên di nawbera jiyê 5 heta 16 saliyê li parêzgeha British Columbia ê perwerdê bibînin. Piraniya zarûkên wê parêzgehê diçine dibistanên giştî û herwisa hindê zarûk jî di dibistanên ser bixwe da perwerdê dibînin. Bo dîtina perwerdê zarûk bi pirani diçine dibistanên nêzik mala xwe. Piştî kû zarûkan perwerde ya nawendî qedand ew dikarin biçne dibistanên zanistî, kalêc yan jî zanîngeha.

Sîstema Perwerdê li British Columbia ê.

Li parêzgeha British Columbia (B.C) yê sîstema perwerdê li dû parên dibistanên giştî û dibistanên ser bixwe pêk hatiye. Dibistanên giştî xerca xwe li dewletê distînin le dewlet tenê parek li dahata dibistanên ser bixwe dabîn dike. Dewleta parêzgeha B.C yê û rêveberiya perwerda taxê çavdêriya dibistanên giştî dikin. (baxçê zarûkan heta sala daviya perwerdê). Dewleta parêzgeha B.C yê xerca dibistana didet û bi yasa ,rêxistin û ramyariyan hewl didet kû hemû xwîndikar bi astekê herî baş bîn perwerde kirin.



Bo zaniyariyên zêdetir hûn dikarin seredana malpera wezaretê perwerdê bikin. www.gov.bc.ca/bced

Bo zaniyariyên zêdetir li ser perwerda zarûkên xwe li B.C yê hûn dikarin herne nawenda xêr hatinê yan jî seredana dibistanê bikin.

Navnivîsîn

yarmetî derê te ji bo kar û barên penaberiyê yan jî ew kesê tû aniye Kanada dê bikarî yarmetiya te bidet bo navnivîs kirna zarûkan li dibistanê. Bo hîn bûna zimanê inglîsî û yarmetiya bo perwerdê tû dikarî zaniyariyan li dibistanê bistîni.

Hindek dibistanên giştî kargêrên akincî bûnê hene. Bo akincî bûnê li dibistan u civakê da.

Kargêrên akincî bûnê li dibistana (SWIS) dikarin yarmetiya te u zarûkên te bikin.

Dibistana Despêkî, Nawendî û Paş Navendî

Gelek caran zarûk di jiyê 5 saliyê da perwerdê di dibistana destpêkî da dest pê dikin. Em dibêjine sala Yekê di dibistana destpêkî da Baxçê zarûkan. Zarûk dikarin li her dû dibistanên giştî û ser bixwe da biçne baxçê zarûkan.



Bo zaniyariyên zêdetir li ser baxçê zarûkan hûn dikarin seredana <http://www2.gov.bc.ca/gov/content/education-training/early-learning> bikin.

Dibistanên despêkî zarûkên kû jiyê wan 5 saliyê ne li baxçê zarûkan bi cî dikin. Zarûkên jiyê (6 heta 12) an di pola 1 heta 7 an da cî digrin. Dibistanên nawendî bi pirani zarûkên polên 8 heta 12 an ya jî pola 9 ê heta 12 ê kû jiyê wan 13 heta 17 salin werdigrin. Eger lidewerekê da gelek zarûken temen 11 e heta 13 e salan hebin û bi qasî pêwîst dibistan hebin , reng bît wê dewerê da xwîndkarên polên 6 heta 8 an li dibistanên nawendî da bîn wergirtin. Piraniya zarûkan bi wî awayî dikewne polên dibistanên nawendî. Reng bît hindê cara zarûkên jiyê 11 heta 13 saliyê bikewne polên 6 heta 8 an. Piraniya xwîndkarên dibistanên nawendî di temenê 18 saliyê da perwerdê diqedînin. Gava zarûkan dibistana nawendî qedand ew karnameya serkevtinê werdigrin.

Piştî dibistana nawendî zarûk dikarin li kalêc , zanîngeh yan jî di dibistanên kar da perwerdê bibînin.

Herwisa ew xwîndkarên mezin kû li welatê jê hatî perwerda xwe xelas nekire li temenê 18 salî yê da dikrain pişikdarî bernameya qedandina perwerda mezinan bin. Bo wergirtina karnameya qedandina perwerdê reng bît wan xwîndkara pêwîstî bi perwerdeya zêdetir hebe li wê parêzgehê.

Pêwîste bête gotin ew xwîndkarên mezin kû li welatê jê hatî perwerda xwe qedandine, reng bît pêwîstî bi hindê perwerda zedetir li wir hebin. Ew perwerde ji bo wan di hindê şertên dihar da belaşê.

Perwerdeya Ziman Bo Zarûkan

Hindek zarûk pişikdarî polên perwerdeya zimanê inglîsî ê (ELL) dibin. Piraniya zarûkên kû pêwîstî bi yarmetiya hîn bûna ziman hene di polên asayî da tèn perwerde kirin. Ew zarûkên kû temenê wan mezine pişikdarî ya her dû polên asayî û pola perwerdeya ziman dikin. Gelek koçberên nû hatî hez dikin kû zarûkên wan bi zimanê dayîka xwe perwerdê bibînin. Li dibistanên hindek taxa zarûk dikarin piştî perwerda fermî yan jî roja şembiyê bi zimanê dayîkê perwerdê bibînin lê tû divya paran bidî bo wan pola. Li gelek dibistanên paş navendî tû dikarî perwerdeya ziman bibîni.



Bo zaniyarî yê zêdetir li ser perwerdeya ziman tû dikarî bi rêxistina pêwendî yê kevnar ya ziman li B.C ê bikewiyê têklî yê. Hijmara telefona wan 604-298-4526 yan jî seredana malpera wan li www.bchla.net bike.

Zarûkên kû Pêwîstî Bi Yarmetiyan Taybetî Hene

Hindek zarûka pêwîstî bi yarmetî yek zêde heye. Reng bît ew di çavê xwe da nuxsan bin (kor) yan jî nekarin bibhîsin (ker) yan jî di laş û mêjî ê xwe da nuxsanin. Tenanet ew zarûkên kû di hîn bûna tiştên nû da zorê dikşînin diçine dibistanên asayî. Yarmetî yê taybet bo wan zarûka li bal dîstane wê yê bê dabîn kirin.

Bernameya Zimanê Firansî

Ewên kû hez ji zimanê Firansî dikin, pê divî ye bizanin kû bo hîn bûna zimanê Firansî li dibistanên giştî li B.C yê, 3 ê bername hene. Ew zarûkên kû Firansî zimanê wan yê dayîkê ye, dikarin li jiyê 5 salî yê da dest pê bikin. Yan ewên kû bi zimanê Feransî perwerde dîtine. Her wisa zimanê Firansî di sistema perwerda dibistanaên giştî da hatiye cih kirin û zarûk dikarin di jiyê 8 salî yê da dest bi hîn bûna Firansî bikin.

Dibistanên Ser Bixwe

Hindek dibistanên serbixwe perwerde ya olî didine zarûkan. Ew perwerde li dibistanên katolik, fila û bisirmana da tete dan. Ewên din xwedî rêbazek taybetî ne bo perwerde ya zarûkan. Piraniya dibistanên ser bixwe para distînin. Bo wergritina rêza navê dibistanên ser bixwe pêwendî yê bi fidrasyona dibistanên ser bixwe (FISA)



Li derdora Vancouverê bi hejmara telefon 604-684-6023 yan jî seredana malpera wan ya fermî www.fisabc.ca bike

Tû dikarî li ser malpera wezaretê perwerdê li B.C ê jî li ser dibistanên ser bixwe zaniyariyan li wir www.bced.gov.bc.ca/independentschools peyda bikî.

Rêze navê dibistanên ser bixwe yê B.C ê li wirin <http://www.bced.gov.bc.ca/apps/imcl/imclWeb/Home.do>

Berî Perwerdê

Li dibistanên B.C ê bernameya belaş bi navê despêka bi hêz bo zarûkên kû temenê wan li 5 sala kêmtir heye. Dê û bab tevî zarûkên xwe pişikdarî wê bernamê dibin. Di wê bernamê da bi rêbaza leyiz ê zarûk hînî şaherzayî en nû dibin. Herwisa dê û bab jî bo yarmetiya perwerde ya zarûkan zaniyariyan bi dest tînin. Bo hîn bûna zimanê inglîsî zarûk dikarin li bername ya berî perwerdê yarmetî yê wergrin.



Bo zaniyariyan zêdetir li ser wê mijarê hûn dikarin bi dibistana taxê re bikevin têklîyê yan jî seredana <http://www2.gov.bc.ca/gov/content/education-training/early-learning> bikin.

Têklî

Eger zarûkên te diçine dibistane em we han didin bi mamostayê zarûkê xwe ra bikevin têklîyê. Her salê 2 caran rûniştina mamosta û dê u baba li dibistane tê darxisitn. Em we han didin pişikdarê wan kombûna bin û bibne alîkar u yarmetî derê dibistane. Bo xebatên hîn bûnê dê û bab kom û civata pêk tînin, hûn jî dikarin pişikdarê wan civîna bin. Hindek cara zarûkên we li dibistane ra yê nama bi xwe re bîne mal. Wan nama bixwînin ta ku hûn bizanibin li dibistane çî diqewme.

Zaniyariyan Zêdetir



Koçberên nû hatî B.C yê, dikarin zaniyariyan bi wec bi zimanê inglîsî û gelek zimanên din li wir <http://www.welcomebc.ca/language2.aspx> peyda bikin.

BRITISH COLUMBIA'S EDUCATION PROGRAM

Newcomer Welcome Letter - 2016

